



برگ چهاردهم

کتاب، دانایی و درستی

چهاردهمین دوره هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران
(۲۱ آبان - ۲ آذر ۱۳۸۵)



وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
معاونت امور فرهنگی دبیرخانه ستاد هفته کتاب

سرشناسه: هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران (چهاردهمین: ۱۳۸۵: تهران)

عنوان و نام پدیدآور: برگ چهاردهم: کتاب، دانایی و درستی: چهاردهمین دوره هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران (۲۱ آبان - ۲ آذر ۱۳۸۵) تهیه و تدوین: محمدرضا نظری؛ [برای وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، معاونت امور فرهنگی، دبیرخانه ستاد هفته کتاب] مشخصات نشر: تهران: خانه کتاب، ۱۳۸۸.

مشخصات ظاهری: ۲۱۶ ص: مصور.

فروست: خانه کتاب: ۱۹۱.

شابک: 978-600-5505-37-5

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان دیگر: برگ چهاردهم (کتاب، دانایی و درستی) گزارش چهاردهمین دوره هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران.

عنوان دیگر: برگ چهاردهم (کتاب، دانایی و درستی) گزارش چهاردهمین دوره هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران.

موضوع: کتاب و مواد خواندنی - ایران - کنگره‌ها

موضوع: کتاب - ایران - کنگره‌ها

موضوع: نشر و ناشران - ایران - کنگره‌ها

شناسه افزوده: نظری، محمدرضا، ۱۳۶۱-

شناسه افزوده: ستاد برگزاری هفته کتاب، دبیرخانه

شناسه افزوده: خانه کتاب

رده بندی کنگره: ۷۱۳۸۵ ی ۹ الف / ۳۱۵-۱۰۰ Z

رده بندی دیویی: ۲۸ / ۹۵۵

شماره کتابشناسی ملی: ۱۹۵۲۸۸۰



خانه کتاب

۱۹۱

برگ چهاردهم (کتاب، دانایی و درستی)

گزارش چهاردهمین دوره هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران

تهیه و تدوین: محمدرضا نظری

ناشر: خانه کتاب

چاپ اول: خرداد ۱۳۸۹

ناظر چاپ: رحمان کیانی

نیتوگرافی، چاپ و صحافی: سازمان چاپ و انتشارات

قیمت: ۳۲۰۰۰ ریال

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

شماره شابک: ۵ - ۳۷ - ۵۵۰۵ - ۶۰۰ - ۹۷۸

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
فصل اول	
• کلیات	۷
۱- مقدمه	۹
۲- آیین نامه هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران	۱۱

فصل دوم	
• سخنرانی معاون امور فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، دکتر محسن پرویز، به مناسبت چهاردهمین دوره برگزاری هفته کتاب جمهوری اسلامی (۸۵/۸/۲۴)	۱۷
۱- شرح فعالیت های واحدهای تحت نظارت و تابعه معاونت امور فرهنگی	۱۹
۲- شرح فعالیت های تشکلهای صنفی نشر و پدیدآورندگان	۲۴
۳- شرح فعالیت های نهادهای دولتی و غیردولتی	۲۵

فصل سوم	
• گزارش برنامه های خانه کتاب در چهاردهمین دوره هفته کتاب جمهوری اسلامی	۳۵
۱- افتتاح خبرگزاری کتاب (۸۵/۸/۲۳)	۳۵
۲- پنجمین نشست مسئولان فرهنگی استان ها و کارشناسان شابک استان ها (۸۵/۸/۲۴)	۳۶
۳- کارگاه آموزشی شابک (۸۵/۸/۲۴)	۳۹
۴- برگزاری مسابقه کتاب و کتابخوانی از طریق SMS (۲۴ آبان - ۴ آذرماه ۸۵)	۴۲
۵- همایش فرهنگ و تمدن (۸۵/۸/۲۵)	۴۵
۶- گزارش فعالیت های واحد شابک و نشست شابک سیزده رقمی (۸۵/۸/۲۷)	۴۶

- ۷- همایش پیامبر در آینه آثار (۸۵/۸/۲۸)..... ۴۸
- ۸- بررسی وضعیت توزیع کتاب در ایران (۸۵/۸/۳۰)..... ۴۹
- ۹- سومین جشنواره نقد کتاب (۸۵/۹/۱)..... ۵۰
- ۱۰- جشنواره کتاب و رسانه برتر (۸۵/۹/۱)..... ۵۳

فصل چهارم

- روز کتاب ایران در جهان (۸۵/۸/۲۵)..... ۵۷
- ۱- همایش ارزیابی آثار در این ترجمه شده..... ۵۸
- ۲- نشست توسعه بین‌المللی نشر ایران و کتاب‌های کودک و نوجوان..... ۶۲
- ۳- حضور کتاب‌های ایرانی با موضوع دین در بازارهای بین‌المللی..... ۶۴
- ۴- نشست آسیب‌شناسی ترجمه آثار ایرانی به زبان‌های خارجی..... ۶۷
- ۵- نمایشگاه آثار فارسی ترجمه شده به زبان‌های خارجی..... ۷۱
- ۶- نکات برجسته..... ۷۴
- ۷- موارد قابل پی‌گیری..... ۸۱
- ۸- گزارش تفصیلی همایش ارزیابی آثار ایرانی ترجمه شده..... ۱۲۴
- ۹- گزارش تفصیلی نشست توسعه بین‌المللی نشر ایران و کتاب کودک و نوجوان..... ۱۰۵
- ۱۰- گزارش تفصیلی نشست آسیب‌شناسی ترجمه‌های موجود در آثار پدیدآورندگان..... ۱۲۴

فصل پنجم

- عناوین طرح‌ها و برنامه‌های اجرا شده در جهاد دانشگاهی..... ۱۴۱

فصل ششم

- گزارش چهاردهمین دوره تجلیل از خادمان نشر و تقدیرشدگان کتاب سال جمهوری اسلامی ایران (۸۵/۸/۲۴)..... ۱۴۵

فصل هفتم

- گزارش برپایی نمایشگاه‌های تازه‌های کتاب در دانشگاه‌های کشور، ۸۵/۸/۲۷ تا ۸۵/۹/۲..... ۱۵۳

فصل هشتم

- گزارش برگزاری طرح یک روز با کتاب، نشست‌های تخصصی حوزه صنعت چاپ، نمایشگاه تخصصی کتاب شعر و نخستین دوره کتاب سال شعر جوان ۱۵۹
- ۱- گزارش برگزاری طرح یک روز با کتاب «بازدید دانش‌آموزان تهرانی از چاپخانه‌های بزرگ» به مناسبت چهاردهمین دوره هفته کتاب (۲۹ آبان - ۱ آذر) ۱۶۱
- ۲- گزارش سلسله نشست‌های تخصصی حوزه صنعت چاپ به مناسبت چهاردهمین دوره هفته کتاب ۱۶۴
- ۳- گزارش برگزاری نمایشگاه تخصصی کتاب شعر به همراه مسابقه کتابشناسی در خانه شاعران ۱۷۷
- ۴- گزارش نخستین دوره کتاب سال شعر جوان به مناسبت هفته کتاب ۱۸۶

فصل نهم

- گزارش برنامه‌های اجرا شده وزارت آموزش و پرورش، نیروی مقاومت بسیج و معاونت ادبیات و انتشارات بنیاد حفظ آثار و نشر ارزش‌های دفاع مقدس ۱۸۹
- ۱- برنامه‌های اجرا شده وزارت آموزش و پرورش در چهاردهمین دوره هفته کتاب ۱۹۱
- ۲- برنامه‌های اجرا شده نیروی مقاومت بسیج به مناسبت چهاردهمین دوره هفته کتاب ۱۹۳
- ۳- برنامه‌های اجرا شده معاونت ادبیات و انتشارات بنیاد حفظ آثار و نشر ارزش‌های دفاع مقدس ۱۹۴

فصل دهم

- نمایه اجمالی فعالیت‌های انجام شده استان‌های کشور در چهاردهمین دوره هفته کتاب ۱۹۷
- ضمایم ۲۰۹
- تصاویر ۲۰۹

فصل اول

کلیات

۱. مقدمه

خواندن سرلوحهٔ دانایی است و دانایی، سرآغاز درستی. کتاب در هر لحظه و مکان می‌تواند یک آغاز باشد، یک آغاز درست و مطمئن که چون فانوسی کوره راه تاریک از جهل را قابل عبور می‌کند و این قانون در خود نهادی درست دارد که اطمینان مقصدی درست می‌دهد.

هفته کتاب، هفتهٔ درک کتاب است. در این ایام، کتاب این دوست همیشه غریب ما توسط اهالی اندیشه از جای سکون برمی‌خیزد و ابراز تعامل می‌کند. دبیرخانهٔ ستاد هفته کتاب با هدف درک و تعریف ارزش‌های بی‌نهایت کتاب، هر سال دست به اقداماتی می‌زند و بر جامعهٔ دوست‌دار کتاب ایران اسلامی تأثیری هر چند اندک اما موجب می‌گذارد.

مجموعهٔ حاضر به عنوان یک سند فرهنگی ضمن ارائه فعالیت‌های انجام شده در چهاردهمین دورهٔ برگزاری هفته کتاب معیاری است جهت سنجش دسترسی عموم دست‌اندرکاران برگزاری هفتهٔ کتاب به اهداف برنامه‌های زیربنایی. سرانجام دبیرخانه ستاد هفته کتاب بر خود فرض می‌داند که از تمام دست‌اندرکاران، مسئولان محترم سازمان‌های فرهنگی کشور و تشکلهای صنفی در حوزهٔ چاپ و نشر، مسئولان محترم ادارات فرهنگ و ارشاد اسلامی استان‌های کشور و همهٔ کسانی که با حضور در مراسم‌های مربوط به هفته کتاب، به مجالس غنایی بی‌حساب بخشیدند کمال تقدیر و تشکر نماید.